

LGA - Qualitäts - Zertifikat

LGA-Quality-Certificate

Genehmigungsinhaber
License Holder

Bortoluzzi Sistemi S.p.A.
Via Caduti 14 Settembre 1944 n.45
32100 Belluno BL
Italy

Zertifiziertes Produkt (umseitig näher bezeichnet)
Certified Product (specified overleaf)

Beschlag "ECLIPSE"
System für einschiebbare Türen, Dreh-Schiebebeschlag

Prüfzeichen Test Mark



Draft

LGA-Qualitäts-Zertifikats-Nr.:
LGA-Quality-Certificate No.

Untersuchungsbericht-Nr.: 21236104 003
Test Report No.

Geprüft nach *Tested acc. to*

DIN EN 15706/08.09

2 PfG Q2250/11.12

DIN EN 15570/08.08

2 PfG Q2309/10.12

Datum *Date* 17.09.2015

Zertifizierungsstelle *Certification Body*

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.

This certificate is based on our Testing and Certification Regulations.

Das Produkt entspricht o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.

The product fulfills above mentioned requirements, the production is subject to surveillance.

TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg

Tel.: +49 221 806-1371 Fax: +49 221 806-3935 e-mail:cert-validity@de.tuv.com <http://www.tuv.com/safety>

Genehmigungsinhaber *License Holder*

Bortoluzzi Sistemi S.p.A.
 Via Caduti 14 Settembre 1944 n.45
 32100 Belluno BL
 Italy

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*

Bortoluzzi Sistemi S.p.A.
 Via Caduti 14 Settembre 1944 n.45
 32100 Belluno BL
 Italy

Ihr Zeichen <i>Client Reference</i>	Unser Zeichen <i>Our Reference</i>	Längstens gültig bis <i>Latest expiration date</i>
	0010--21236104 003	(day/mo/yr)

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation) <i>Certified Product (Product Identification)</i>	Lizenzentgelte - Einheit <i>License Fee - Unit</i>
---	--

Beschlag

Beschlag "ECLIPSE"
 System für einschiebbare Türen, Dreh-Schiebebeschlag

6

Festigkeit	Anforderungen nach DIN EN 15706 Prüfstufe 3 und 2 PfG-Q 2250, sowie DIN EN 15570 Prüfstufe 3 und 2 PfG-Q 2309 erfüllt
Dauerhaltbarkeit	Schiebebeschlag: 40.000 Zyklen Drehbeschlag (Scharnier): 80 000 Zyklen
Prüflast	30 kg
Systemeigenschaften	System für einschiebbare Türen, Dreh- Schiebebeschlag mit max. Belastbarkeit 30 kg, Bedienkomfort durch Selbsteinzug und integrierte Dämpfung in Einschubrichtung, sowie Dämpfung in Auszugsrichtung des Schiebebeschlags
Qualitätssicherung	Freund- und Eigenüberwachung

DRAFT

6

LGA - Qualitäts - Zertifikat

LGA-Quality-Certificate

Genehmigungsinhaber
License Holder

Bortoluzzi Sistemi S.p.A.
Via Caduti 14 Settembre 1944 n.45
32100 Belluno BL
Italy

Zertifiziertes Produkt (umseitig näher bezeichnet)
Certified Product (specified overleaf)

Fitting "ECLIPSE"
door pocket system, Sliding and swing door fitting

Prüfzeichen *Test Mark*



Draft

LGA-Qualitäts-Zertifikats-Nr.:
LGA-Quality-Certificate No.

Untersuchungsbericht-Nr.: **21236104 003**
Test Report No.

Geprüft nach *Tested acc. to*

DIN EN 15706/08.09
2 PfG Q2250/11.12
DIN EN 15570/08.08
2 PfG Q2309/10.12

Datum *Date* 17.09.2015

Zertifizierungsstelle *Certification Body*

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulations.
Das Produkt entspricht o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
The product fulfills above mentioned requirements, the production is subject to surveillance.

TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg
Tel.: +49 221 806-1371 Fax: +49 221 806-3935 e-mail: cert-validity@de.tuv.com <http://www.tuv.com/safety>

Genehmigungsinhaber License Holder

Bortoluzzi Sistemi S.p.A.
Via Caduti 14 Settembre 1944 n.45
32100 Belluno BL
Italy

Fertigungsstätte Manufacturing Plant

Bortoluzzi Sistemi S.p.A.
Via Caduti 14 Settembre 1944 n.45
32100 Belluno BL
Italy

Ihr Zeichen Client Reference**Unser Zeichen Our Reference****Längstens gültig bis Latest expiration date**

0010--21236104 003

(day/mo/yr)

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

Fittings

Fitting "ECLIPSE"

6

door pocket system, Sliding and swing door fitting

Strength

Requirements according to EN 15706
level 3 and 2 PfG-Q 2250 and also
DIN EN 15570 and 2 PfG-Q 2309 fulfilled

Durability

Sliding door fitting: 40.000 cycles
Swing door fitting (hinges):
80 000 cycles

Test load

30 Kg

System properties

Door pocket system, sliding- and swing-
door fitting with max. loading capacity
of 30 kg and damping- and self-closing
mechanism in insertion direction and
damping mechanism in extraction
direction

Quality assurance

External and internal control

Draft

 6